

Por favor tome un momento para compartir su experiencia como residente inmigrante/refugiado de Estados Unidos con la **Oficina de Asuntos de Inmigrantes y Refugiados de la Ciudad de Seattle**. Por favor solo llene esta encuesta si usted es un residente nacido en el extranjero, si actualmente vive en Seattle-King County y si tiene, por lo menos, 18 años de edad. Sus respuestas a esta encuesta serán anónimas. Para más información diríjase a: www.seattle.gov/seattlevotes. Complete la encuesta rellenando el círculo de la siguiente forma: o

1 / ¿Cual es su pais de nacimiento?

2 / ¿En qué año nació usted?

3 / ¿En qué año vino a vivir a Estados Unidos?

4 / ¿Cuál es su código postal?

5 / ¿Cuál es el idioma que usted prefiere?

6 / ¿Qué tan bien habla usted inglés?

Muy Bien

No muy bien

Bien

No hablo inglés

7 / ¿Cuál es el problema más importante que su comunidad de inmigrantes o refugiados, tiene y que los oficiales públicos deberían resolver ?

8 / En general ¿Qué diferencia puede usted hacer para mejorar el lugar donde vive?

No hago ninguna diferencia

Puedo hacer una diferencia moderada

Puedo hacer una pequeña diferencia

Puedo hacer una gran diferencia

9 / ¿Qué tan interesado esta usted en la elección presidencial de este año?

Estoy muy interesado

Un poco interesado

No estoy interesado

10 / Si usted quisiera encontrar información acerca de las elecciones, políticas públicas y candidatos ¿Qué medios utilizaría ? **Por favor escoja todas las opciones que apliquen.**

Internet

Televisión étnica (en su idioma)

Amigos y familia

Televisión en inglés

Periódicos étnicos (en su idioma)

Mi lugar de congregación

Periódicos en inglés

Radio étnica (en su idioma)

Sindicato (Union) o lugar de trabajo

Radio en inglés

Organizaciones de la comunidad y servidoras de servicios

Otro: _____

11 / ¿Qué tan fácil es encontrar información acerca de las elecciones y los candidatos en su idioma de preferencia?

Muy fácil

Un poco fácil

Es difícil

No puedo encontrar información

12 / Díganos si ha hecho alguna de estas actividades en los 2 últimos años. **Escoja todas las que apliquen.**

He firmado una carta acerca de un problema político o social

He atendido a una junta de gobierno o del consejo escolar de su ciudad

He trabajado en un proyecto o ha atendido a una junta de vecinos

He participado en una (o múltiples) demostraciones, protestas o marchas

He contactado a un oficial público mediante una carta, correo electronico, teléfono o en persona

He mandado un mensaje, en facebook u otra plataforma social, acerca de un problema social/político

He atendido a una reunión de padres y maestros u otro grupo de voluntarios en la escuela de su niño

He dado dinero a una organización o candidato

He sido voluntario para una actividad electoral, por ejemplo - registrar votantes

13 / Algunas personas están registradas para votar - otras no. ¿Cuál frase lo describe a usted mejor?

Estoy registrado para votar

En este momento no cumplo con los requisitos necesarios para registrarme

Cumplo con los requisitos necesarios para registrarme pero aún no lo he hecho

Otro: _____

SPANISH

Location/Organization:

Date administered:

TO BE FILLED OUT BY ADMINISTRATOR ONLY

14 / Si usted cumple con los requisitos necesarios (Ser ciudadano de Estado Unidos de/ó mayor de 18 años) pero aún no se ha registrado para votar, ¿Cuál es la razón principal por la que no lo ha hecho? Si usted está registrado para votar, pase a la pregunta #15.

- | | |
|--|---|
| <input type="radio"/> No se como/donde registrarme/ Es muy complicado | <input type="radio"/> Me preocupa qué votar no sea seguro |
| <input type="radio"/> No estoy interesado en votar | <input type="radio"/> Estoy muy ocupado |
| <input type="radio"/> Votar es una pérdida de tiempo/ No hace ninguna diferencia | <input type="radio"/> No hay información disponible en mi idioma sobre el registro para votar |
| | <input type="radio"/> Otro: _____ |

15 / ¿Uste votó en la elección presidencial de Noviembre 2012?

- | | | |
|---|--------------------------|-------------------------------------|
| <input type="radio"/> Sí - pase a la pregunta #17. | <input type="radio"/> No | <input type="radio"/> No me acuerdo |
|---|--------------------------|-------------------------------------|

16 / Si usted no votó en las elecciones de 2012, ¿Cuál fue la razón principal por la que no votó? Seleccione sólo una.

- | | |
|---|---|
| <input type="radio"/> No me registré | <input type="radio"/> No sabía la ubicación de la urna electoral/ no estaba accesible para mi |
| <input type="radio"/> No tuve tiempo/estaba trabajando | <input type="radio"/> No recibí la cartilla de votación |
| <input type="radio"/> No tenía interés en las elecciones | <input type="radio"/> Traté de votar pero me dijeron qué no cumplía con los requisitos necesarios |
| <input type="radio"/> Tuve una emergencia familiar | <input type="radio"/> Mi voto no hubiese importado |
| <input type="radio"/> No me gustaron los candidatos | <input type="radio"/> Estuve enfermo |
| <input type="radio"/> No me gustaron los candidatos | <input type="radio"/> Votar es muy complicado |
| <input type="radio"/> Estuve fuera de la ciudad | <input type="radio"/> No encontré materiales para votar en mi idioma |
| <input type="radio"/> Olvidé que eran las elecciones | <input type="radio"/> Otro: _____ |
| <input type="radio"/> No supe cómo llenar la cartilla de votación | |
| <input type="radio"/> No tenía estampillas para enviarlo | |

17 / ¿Qué tan probable es que usted vote en las elecciones presidenciales de Noviembre 2016?

- | | |
|--------------------------------------|--|
| <input type="radio"/> Muy probable | <input type="radio"/> Un poco probable |
| <input type="radio"/> No es probable | <input type="radio"/> No lo se |

18 / ¿Qué tan frecuentemente ha votado en elecciones locales y estatales?

- | | |
|--|--|
| <input type="radio"/> Muy frecuentemente | <input type="radio"/> Un poco probable |
| <input type="radio"/> A veces | <input type="radio"/> Nunca |

19 / ¿Alguna vez ha sido contactado y animado a votar por un candidato/ partido político o organización?

- | | | |
|--------------------------|--------------------------|-------------------------------------|
| <input type="radio"/> Sí | <input type="radio"/> No | <input type="radio"/> No me acuerdo |
|--------------------------|--------------------------|-------------------------------------|

20 / ¿Cuál es el nivel más alto de educación que usted ha completado?

- | | | |
|---|--|---|
| <input type="radio"/> Ninguno | <input type="radio"/> Preparatoria/GED | <input type="radio"/> Título de universidad |
| <input type="radio"/> Octavo grado o menos | <input type="radio"/> Un poco de universidad | <input type="radio"/> Título de Postgrado |
| <input type="radio"/> Un poco de secundaria | | |

21 / ¿Usted y su familia son dueños de su hogar o rentan?

- | |
|---|
| <input type="radio"/> Somos dueños |
| <input type="radio"/> Rentamos |
| <input type="radio"/> Vivimos con familia |
| <input type="radio"/> Otro: _____ |

22 / ¿Cuántas personas (niños y adultos) viven en su hogar?

23 / ¿Cuál es su género?

- | | |
|-----------------------------------|--------------------------------|
| <input type="radio"/> Masculino | <input type="radio"/> Femenino |
| <input type="radio"/> Otro: _____ | |

24 / ¿Cuál fue el ingreso total de tu familia en 2015 sin contar impuestos?

- | |
|---|
| <input type="radio"/> Meno de \$11,880 |
| <input type="radio"/> \$11,881 – \$24,300 |
| <input type="radio"/> \$24,301 – \$40,890 |
| <input type="radio"/> \$40,891 – \$64,999 |
| <input type="radio"/> \$65,000 – \$99,999 |
| <input type="radio"/> \$100,000 – \$150,000 |
| <input type="radio"/> Más de \$150,000 |
| <input type="radio"/> No lo se |

25 / ¿Cuando usted tiene que transportarse por la ciudad, cuál de estas frases lo describe mejor?

- | |
|--|
| <input type="radio"/> Normalmente manejo mi propio carro |
| <input type="radio"/> Normalmente manejo un carro que me prestan |
| <input type="radio"/> Tengo un carro pero normalmente uso transporte público |
| <input type="radio"/> No tengo un carro y uso transporte público |
| <input type="radio"/> Normalmente camino |
| <input type="radio"/> Normalmente uso transporte compartido |
| <input type="radio"/> Otro: _____ |